

REFERENCES

- Ahmad, M., Mahmood, M. A., & Raza, A. (2023). Features characterizing academic writing: A corpus-based research on dissertations from hard and soft sciences disciplines. *City University Research Journal of Literature and Linguistics*, 6(1).
- Ahmadi, M. (2017). An analysis of idiom translation strategies in English-Persian novels. *Journal of Language and Translation*, 7(2), 103–111.
- Al-Gamal, M., & Ali, A. (2019). Effectiveness of corpus-based methods in English language learning. *International Journal of Language and Linguistics*, 6(2), 1–8.
- Al-Mahbashi, A. A., Alrefaee, Y., & Alzubi, A. A. (2015). Data-driven learning versus dictionary use: The case of vocabulary retention. *Journal of Language Teaching and Research*, 6(2), 1–8.
- Amin, H. K. (2021). *The Analysis of The Students' Translation Ability to The Second Grade Students of MA DDI Lil-Banat Parepare (Doctoral dissertation, IAIN Parepare)*.
- Arifuddin, A., Arafiq, A., Sujana, I. M., & Apgriyanto, K. (2020). The mastery of and strategies for understanding the idiomatic expressions applied by the students of hospitality and tourism. *Journal of Hospitality & Tourism Education*, 32(3), 167-177.
- Avelina, N. S. (2022). *The Use of Idiom in English Textbook for Senior High School Students "Pathaway English" (Doctoral dissertation, IAIN Ponorogo)*.
- Biber, D., & Gray, B. (2016). *Grammatical complexity in academic English: Linguistic change in writing*. Cambridge University Press.
- Boontam, P., & Phoocharoensil, S. (2018). DDL activities improved Thai EFL learners' grasp of prepositions.
- Çaliakan, G., & Gönen, S. İ. K. (2018). Training teachers on corpus-based language pedagogy: Perceptions on using concordance lines in vocabulary instruction. *Journal of Language and Linguistic Studies*, 14(4), 190-210.

- Casañ-Pitarch, R., & Calvo-Ferrer, J. R. (2015). *The analysis of multi-genre structures (AMS) model: A proposal for teaching academic and professional writing*. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 173, 149–153.
- Creswell, J. W. (2012). *Educational research: Planning, conducting and evaluating quantitative and qualitative research*. Thousand Oaks, CA: Sage publications.
- Cobb, T., & Boulton, A. (2015). *Classroom applications of corpus analysis*. *Language Learning & Technology*, 19(3), 133–147.
- Corredor Villamil, L. P. (2022). *EFL material to improve oral skills through the use of idiomatic expressions in preteens learners*.
- Cortes, V. (2011). *Formal training and writing problems in academic contexts*.
- Derakhshan, A., & Karimian Shirejini, R. (2020). *An investigation of the Iranian EFL learners' perceptions towards the most common writing problems*. *Sage Open*, 10(2), 2158244020919523.
- Demichelis, S. (2020). Review of McIntyre & Walker (2019), *corpus stylistics: Theory and practice*. *Language and Literature*, 29(4), 401–405.
- De Sutter, G., & Lefer, M. A. (2020). *On the need for a new research agenda for corpus-based translation studies: A multi-methodological, multifactorial and interdisciplinary approach*. *Perspectives*, 28(1), 1-23.
- Desmanita, N. (2019). *Analysis of idiom expression in the comic Doraemon volume 4 & 6* (Doctoral dissertation, Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara).
- Donghoran, H. S. (2018). *Improving Student's Speaking Skill By Using Recitation Method in Idiomatic Expression at VIII Grade of SMP Swasta Pembangunan Medan 2017-2018* (Doctoral dissertation, UMN Al-Washliyah 03 Peng. Bing 2018).
- Efendi, F. (2019). *Idiom in the Translation of John Grisham's The Pelican Brief Into Indonesia in Hidayat Saleh's The Pelican Brief* (Doctoral dissertation).

- Faishal, H. R. (2018). *The students' understanding levels of common idiom at English Teacher Education Department Faculty of Education and Teacher Training UIN Sunan Ampel Surabaya* (Doctoral dissertation, UIN Sunan Surabaya).
- Fareed, M., Ashraf, A., & Bilal, M. (2016). ESL learners' writing skills: Problems, factors and suggestions. *Journal of Education and Social Sciences*, 4, 81–92.
- Farahani, M. V. (2018). Book review: *Doing Corpus Linguistics by Crawford & Csomay*.
- Flor, M., & Beigman Klebanov, B. (2018). Large-scale detection of idiomatic expressions in EFL essays. *Proceedings of the Thirteenth Workshop on Innovative Use of NLP for Building Educational Applications*, 172–179.
- Godwin-Jones, R. (2018). *Second language writing online: An update*. *Language Learning & Technology*, 22(1), 1–15.
- Harianti, H. (2020). *A Corpus Based Study on the Syntactic Behavior and the Semantic of Preposition "In, On and At"* (Doctoral dissertation, Universitas Negeri Makassar).
- Jurkovic, I. (2016). *Developing intercultural communicative competence through film*.
- Lestiyawanawati, R., & widiyantoro, A. (2020). *CLLiENT Journal (Journal of Culture, Literature, Linguistics and English Teaching)*, 71-82.
- Lu, R., Ali, A. M., & Ghani, C. A. A. (2021). Corpus-based vs. corpus-driven: A comparative analysis in corpus linguistics. *International Journal of English Language and Literature Studies*, 10(1), 1–15.
- McEnery, T., & Hardie, A. (2012). *Corpus linguistics: Method, theory and practice*. Cambridge University Press.
- McIntyre, D., & Walker, B. (2019). *Corpus stylistics: Theory and practice*. Edinburgh University Press.
- Sugiyono. (2017). *Metode penelitian kuantitatif, kualitatif, dan R&D*. Alfabeta.

Thyab, R. A. (2016). The necessity of idiomatic expressions to English language learners. *International Journal of English and Literature*, 7(5), 76–84.

Wu, L. (2015). The use of first person pronouns in German and English academic writing: A corpus-based study. *Journal of Language Teaching and Research*, 6(2), 343–350.



UINSSC

**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON**